

ДНЕВНЫЕ ЗВУКИ ЗАМОЛКАЮТ ... DES TAGES LAUTE STIMMEN SCHWEIGEN

Слова Ф. СААРА
Worte von F. SAAR
Перевод А. Машистова

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

(1880)

Langsam [Медленно] *p*

Днев - ны - е зву - ки за - мол -
Des Ta - ges lau - te Stim - men

нар *p*

- ка - ют, и тьма пол - зет со всех сто - рон, в вет -
schwei - gen, und dun - kein will es all - ge - mach, ein.

Dasselbe Zeitmaß [В том же темпе]

- вях по - след - ний свет мер - ца - ет, за солн - цем
letz - tes Schim - merl in den Zwei - gen, dann sieht auch

rit. *a tempo*

вслед уй - дет и он. За -
dies der Son - ne nach. Noch

una corda

Sehr ruhig, aber nicht schleppend [Очень спокойно, но не растягивая]

- кат е - ще го - рит, пы - ла - я в вы -
leuch ten ih - re Pur - pur glu - ten im

simile sempre p

- со так не ба, яр и жгуч, но
je ne Hö hen, kalt und fern, doch

cresc. там, среди волн э - фи ра та - я, за -
in des A thers kia ren Flu - ten er -

cresc.

и poco rall. *(lunga)*
- жгла звез - да свой блед - ный луч.
- zit - tert schon ein blas - ser Stern.

ppp *(lunga)* *ppp* *(lunga)*

Etwas langsamer als anfangs [Немного медленнее, чем вначале]

О ду - ши всех у - ста - лых, ти - ше, по - кой
 Ihr mü - den See - len rings im Krei - se, so ist

ждет вас, сой - ди - тесь в круг; ваш лег -
 euch wie - der Ruh ge - bracht; auf - at -

- кий вздох я е - ле слы - шу,
 - тен hör ich euch noch lei - se,

ночь ти - хо вас це - лу - ет, как друг.
 dann küsst euch still und mil - de die Nacht.